

SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 10222-1:1998/A1:2003
01-marec-2003

Jekleni izkovki za tlačne posode - 1. del: Splošne zahteve za prosto kovane izkovke

Steel forgings for pressure purposes - Part 1 : General requirements for open die forgings

Schmiedestücke aus Stahl für Druckbehälter - Teil 1 : Allgemeine Anforderungen an Freiformschmiedestücke

Pieces forgées en acier pour appareils a pression - Partie 1: Prescriptions générales concernant les pieces obtenues par forgeage libre

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d599ac5-afeb-4500-ab4f-cabcb35c3000/sist-en-10222-1-1998-a1-2003>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 10222-1:1998/A1:2002

ICS:

77.140.30	Jekla za uporabo pod tlakom	Steels for pressure purposes
77.140.85	Železni in jekleni kovani izdelki	Iron and steel forgings

SIST EN 10222-1:1998/A1:2003 **en**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 10222-1:1998/A1:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d599ac5-afeb-4500-ab4f-cabcb35c3000/sist-en-10222-1-1998-a1-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d599ac5-afeb-4500-ab4f-cabcb35c3000/sist-en-10222-1-1998-a1-2003>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 10222-1:1998/A1

April 2002

ICS 77.140.85

English version

Steel forgings for pressure purposes - Part 1 : General requirements for open die forgings

Pièces forgées en acier pour appareils à pression - Partie
1: Prescriptions générales concernant les pièces obtenues
par forgeage libre

Schmiedestücke aus Stahl für Druckbehälter - Teil 1 :
Allgemeine Anforderungen an Freiformschmiedestücke

This amendment A1 modifies the European Standard EN 10222-1:1998; it was approved by CEN on 14 March 2002.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN 10222-1:1998/A1:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d599ac5-afeb-4500-ab4f-cabcb35c3000/sist-en-10222-1-1998-a1-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d599ac5-afeb-4500-ab4f-cabcb35c3000/sist-en-10222-1-1998-a1-2003>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

	page
Foreword.....	3
Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing essential requirements or other provisions of EU Directives	4

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 10222-1:1998/A1:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d599ac5-afeb-4500-ab4f-cabcb35c3000/sist-en-10222-1-1998-a1-2003)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d599ac5-afeb-4500-ab4f-cabcb35c3000/sist-en-10222-1-1998-a1-2003>

Foreword

This document (EN 10222-1:1998/A1:2002) has been prepared by Technical Committee ECISS /TC 28 "Steel forgings", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2002, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2002.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard : Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 10222-1:1998/A1:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d599ac5-afeb-4500-ab4f-cabcb35c3000/sist-en-10222-1-1998-a1-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d599ac5-afeb-4500-ab4f-cabcb35c3000/sist-en-10222-1-1998-a1-2003>

EN 10222-1:1998/A1:2002 (E)

Add the following annex :

Annex ZA
(informative)**Clauses of this European Standard addressing essential requirements or other provisions of EU Directives**

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and supports essential requirements of EU Directive 97/23/EC.

Warning: Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this European Standard.

The clauses of this European Standard are likely to support the essential requirements of section 4 of annex 1, "Essential safety requirements" of the Pressure Equipment Directive 97/23/EC.

Compliance with this European Standard provides one means of conforming with the specific essential requirements of the Directive concerned.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 10222-1:1998/A1:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d599ac5-afeb-4500-ab4f-cabcb35c3000/sist-en-10222-1-1998-a1-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d599ac5-afeb-4500-ab4f-cabcb35c3000/sist-en-10222-1-1998-a1-2003>